

**Dodatek č. 1**  
**ke smlouvě o poskytování služeb č. UKFFS/0095/2020**

uzavřené dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „OZ“)

**Univerzita Karlova, Filozofická fakulta**

se sídlem: náměstí Jana Palacha 1/2, 116 38 Praha 1  
zastoupena: doc. PhDr Michal Pullmann, Ph.D., děkan  
IČ: 00216208  
DIČ: CZ00216208  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., Praha 1  
č. ú.: 85631011/0100  
osoba pověřená realizací této smlouvy: [redacted] tel.: + [redacted], e-mail:  
[redacted]  
na straně jedné (dále jen „objednatel“)

a

**PROXY, a.s.**

se sídlem: 150 00 Praha 5, Smíchov, Plzeňská 3217/16  
zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem  
v Praze, oddíl B, vložka 612  
zastoupena: Ing. Ditta Hlaváčková, MBA,  
člen představenstva  
IČ: 15270301  
DIČ: CZ15270301  
bankovní spojení: [redacted]  
č. ú.: [redacted]  
kontaktní osoby: Ing. Ditta Hlaváčková, MBA, tel.: [redacted], e-mail:  
[redacted]  
na straně druhé (dále jen „poskytovatel“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek k výše uvedené smlouvě o poskytování služeb.

**I.**

**Úvodní ustanovení**

Objednatel a poskytovatel souhlasně potvrzují, že dne 10. 2. 2020 uzavřeli smlouvu o poskytování služeb č. UKFFS/0095/2020 (dále jen „Smlouva“)

**II.**

**Doplňující a změnová ustanovení ke Smlouvě**

V souladu s ustanovením čl. IX.6. „Závěrečná ustanovení“ Smlouvy se smluvní strany na základě skutečností, které byly zjištěny v průběhu realizace předmětu smlouvy, dohodly na této změně Smlouvy:

- a) Tímto dodatkem dochází k navýšení počtu zaměstnanců objednatele (z jednoho na dva), u kterých je potřeba provedení služeb v intencích Smlouvy.
- b) Byla aktualizována příloha č. 1 Smlouvy, která tvoří přílohu tohoto dodatku.

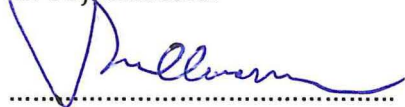
### III.

#### Závěrečná ujednání

1. Ustanovení Smlouvy nedotčené tímto dodatkem zůstávají beze změny a platí i pro tento dodatek. V případě rozporu mají ustanovení tohoto dodatku přednost před ustanoveními Smlouvy.
2. V případě neplatnosti některého z dílčích ujednání se tento dodatek, ani Smlouva nestávají ve svém celku neplatnými, pokud z jejich obsahu anebo z okolností, za nichž k neplatnosti došlo, nevyplývá, že příslušnou část tohoto dodatku či Smlouvy nelze oddělit od jejich ostatního obsahu. Pro případ takovéto neplatnosti dílčí části dodatku či Smlouvy se smluvní strany zavazují, že se dohodnou na novém znění příslušných ustanovení ve formě písemného dodatku. Pokud tak neučiní, budou se příslušné vztahy řídit ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, případně dalšími obecně závaznými předpisy platnými na území České republiky.
3. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že objednatel uveřejní tento dodatek v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), a to neprodleně po podpisu dodatku.
4. Smluvní strany souhlasí s tím, že objednatel uveřejní tento dodatek jako celek, neboť v dodatku nejsou údaje podléhající obchodnímu tajemství, ani údaje, jejichž uveřejněním by došlo k neoprávněnému zásahu do práv a povinností smluvních stran, jejich zástupců nebo jejich zaměstnanců. V případě, že by přesto uveřejněním dodatku došlo k neoprávněnému zásahu do práv a povinností smluvních stran, jejich zástupců či zaměstnanců, odpovídá každá smluvní strana za újmu způsobenou pouze jí samé a jejím vlastním zástupcům nebo zaměstnancům.
5. Tento dodatek bude uzavřen v elektronické nebo listinné podobě, v závislosti na možnostech a dohodě Smluvních stran.
  - a) V případě uzavření v listinné podobě bude vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu a každá smluvní strana obdrží po dvou z nich.
  - b) V případě uzavření v elektronické podobě bude uzavřena připojením zaručených elektronických podpisů obou Smluvních stran.
6. Smluvní strany se dohodly, že tento dodatek se uzavírá dnem podpisu druhou ze smluvních stran a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle zákona o registru smluv. Smluvní strany berou výslovně na vědomí a souhlasí s tím, že plnění dle dodatku může nastat až po nabytí jeho účinnosti. Objednatel se zavazuje informovat druhou smluvní stranu o provedení registrace dodatku zasláním kopie potvrzení správce registru smluv na e-mailovou adresu uvedenou v záhlaví tohoto dodatku.
7. Smluvní strany se dohodly, že změny osob pověřených realizací smlouvy uvedených v záhlaví smlouvy nevyžadují písemný dodatek ke smlouvě. Dostačující je jednostranná písemná informace zasláná druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví smlouvy.
8. Nedílnou součástí tohoto dodatku je příloha č. 1 – Podrobná specifikace daňových služeb

V Praze dne 24-08-2020

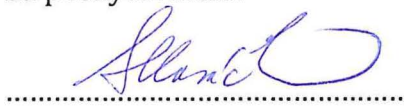
Za objednatele:



doc. PhDr. Michal Pullmann Ph.D.,  
děkan

V Praze dne 31.8.2020

Za poskytovatele:



Ing. Ditta Hlaváčková, MBA,  
člen představenstva

**Příloha č. 1 – Podrobná specifikace daňových služeb  
ZEMĚ: BELGIE**

Rok 2020: 1.1. - 31.12.	Cena v Kč	Poznámka
<b>2 zaměstnanci</b>		
Administrativa mzdové agendy za 01 - 12 /2020 Celkem za 12 měsíců	██████████	Služba zahrnuje výpočty hrubé/čisté mzdy, standardní výkazy, měsíční /kvartální hlášení <b>"withholding" srážkové daně</b> , kvartální příprava přiznání soc. pojištění; přístup k "My Pro-Pay". <b>Termín dodání kompletně zpracované mzdové agendy objednateli je do 15. 1. 2021.</b>
Daňové zúčtování	██████████	
Administrativní úkony při ukončení zaměstnání	████████████████████	
Proxy paušál - komunikace za rok 2020 Cena za 12 měsíců	██████████	Částka Kč ██████████ je částka za 1 zaměstnance / 1 měsíc zahrnující veškerou komunikaci s HLB kanceláří v zahraničí a univerzitou
<b>CELKEM ROK 2020</b>	<b>212 000</b>	

*Další poradenské služby; dle hodinové sazby a na základě vzájemného odsouhlasení typu poradenské služby*

Sazba HLB Belgie EUR ██████████

**Poznámka:**

**Výše uvedená nabídka je pro zaměstnance, kteří jsou již v Belgii zaregistrováni.**

**Ceny:**  
**uvedené ceny jsou bez DPH a nabídka neobsahuje žádné hotovostní výdaje, pokud nastanou.**

**Termín:**  
**Pokud není stanoveno výše jinak, platí, že termín zajištění jednotlivých služeb ze strany dodavatele je do 3 měsíců od dodání veškerých nezbytných podkladů pro jednání v Belgii, avšak nejpozději do 31. 12. 2021.**